

# 12.

## INTERNATIONALE MURBOOTSFAHRT

### MEDNARODNI SPUST MURSKIH LADIJ

### MEĐUNARODNI SPUST MURSKIH LADIJ

### NEMZETKÖZI MURAI CSÓNAKFESZTIVÁL



**Organizator (Slovenija):**  
Zveza ekoloških gibanj Slovenije

**Organizator (Hrvaška):**  
Turistička zajednica općine Sv. Martin na Muri

**Soorganizatorji (Slovenija):**  
Občine: Apače, Tišina, Črenšovci, Razkrižje, Beltinci,  
Gornja Radgona

**Soorganizatorji (Hrvaška):**  
Hrvatska turistička zajednica, TZ Međimurske  
županije, TZ općine Sv. Martin na Muri i Štrigove,  
TZ grada M. Središće, općine Podturen  
i općine Dekanovec, Domašinec, Javna ustanova  
Međimurska priroda Čakovec

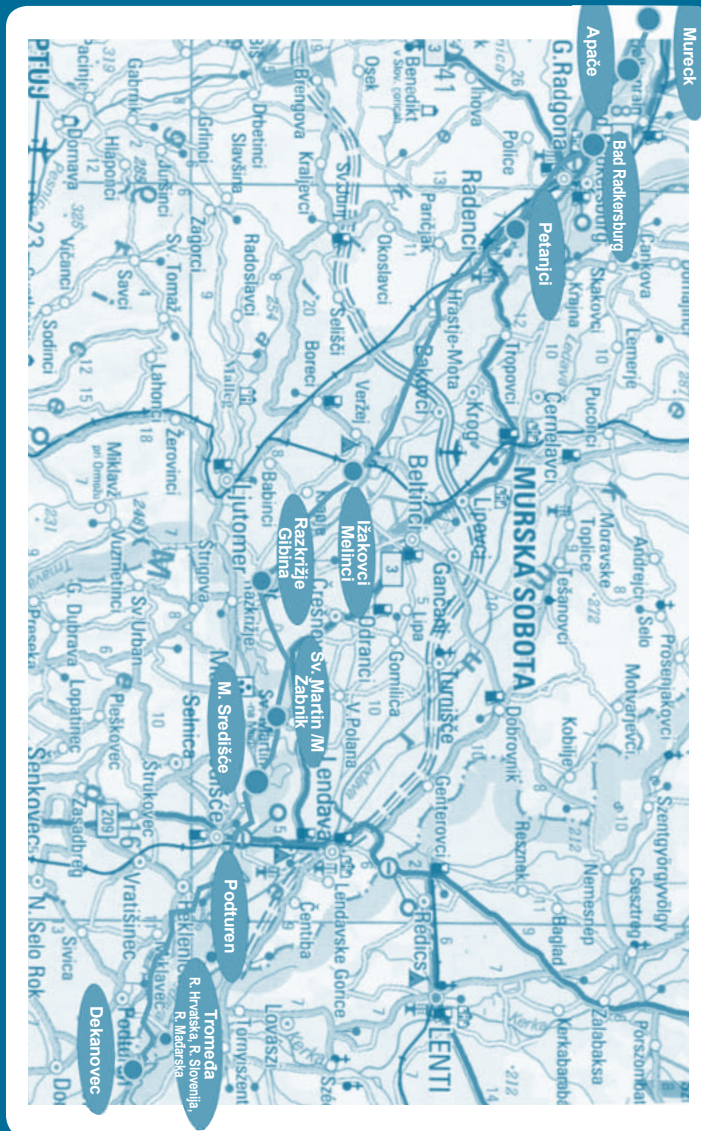
**Soorganizatorji (Madžarska):**  
Center za kulturu i knježnica Lenti

**Soorganizatorji (Avstrija):**  
Občine: Bad Radkersburg, Halbenrain, Gosdorf,  
Mureck, Radkersburg Umgebung in Turistično  
društvo Bad Radkersburg Umgebung



ZVEZA EKOLOŠKIH GIBANJ SLOVENIJE

zeglj@volja.net



## Prijavnica/Anmelde Formular

DRŽAVNOST/STADT  
A SLO HR H

KOTIZACIJA: 2 dni: 60 €

**PRUJAVNA:**

**Zveza ekoloških gibanj Slovenije**

Kardeljeva ploščad 1, 1000 Ljubljana

Tel: +386 41 402 401

E-mail: zeglj@voljanet

**TZ općina Sv. Martin na Muri**

Tel: +385 99 300 39 87, +385 98 241 239

E-mail: info@info-pointhr

PODIS & ZIG/UNTERSCHRIFT & STEMPL

UDELJEZINEC/ÜCESNIK/ORGANIZACIJA/ORGANISATION

TELEFON

NASLOV/ADRESA/ADRESSE

ODGOVORNA OSOBA/ODGOVORNA OSOBA/ERATWORTUNGS PERSON

POSADKA/POSADA/DIE MANNSCHAFT

Št. potnega lista/broj putovnice/passnummer

## 12. Internationale Murbootsfahrt 2014

28. und 29. Juni 2014

### PROGRAMM

#### Samstag, 28. Juni 2014

- 7.00 Die Versammlung der Teilnehmer in Cmurek (Österreich)
- 7.30 Der Anfang der Fahrt
- 8.30 Die Ankunft nach Apače, das Kulturprogramm und die Bewirtung mit dem Frühstück
- 9.30 Die Weiterfahrt
- 10.30 Die Ankunft nach Bad Radgersburg, das Kulturprogramm und die Begrüßung der Teilnehmer
- 12.00 Die Weiterfahrt in Richtung Ižakovci
- 13.30 Die Ankunft nach Ižakovci, das Mittagessen für alle Teilnehmer, Kulturprogramm
- 15.30 Die Weiterfahrt in Richtung Gibina
- 17.00 Die Ankunft nach Gibina, die Gemeinde Razkrižje, die Weinverkostung der Weinkönigin, das Kulturprogramm
- 18.30 Die Weiterfahrt in Richtung Žabniku, R Kroatien
- 19.30 Die Ankunft nach St. Martin an der Mur, das Abendessen für den das Unterhaltungsprogramm und die Nächtigung

#### Sonntag, 29. Juni 2014

- 7.00 Das Versammeln der Teilnehmer für die Weiterfahrt
- 8.00 Das Frühstück für Teilnehmer
- 9.00 Die Weiterfahrt in Richtung Podturn
- 12.30 Die Ankunft nach Podturen, das Mittagessen, das Kulturprogramm
- 14.00 Die Weiterfahrt in Richtung des Dreiländereck
- 15.30 Die Zusammenkunft aller Fahrtteilnehmer m Dreiländereck Ungarn, das Kulturprogramm und die Bewirtung
- 17.00 Die Weiterfahrt in Richtung Dekanovec
- 17.30 Die Ankunft nach Dekanovec, das Kulturprogramm, das Abendessen
- 19.00 Der Abschluss der Veranstaltung

## 12. Mednarodni spust murskih ladij – Mura 2014

28. in 29. junij 2014

### PROGRAM SPUSTA

#### Sobota, 28. junija 2014

- 7.00 Zbor udeležencev v Cmureku (Avstrija)
- 7.30 Začetek spusta
- 8.30 Prihod v Apače, kulturni program in zajtrk
- 9.30 Nadaljevanje spusta
- 10.30 Prihod v Terme Bad Radgersburg, Avstrija, kulturni program
- 12.00 Nadaljevanje spusta proti Ižakovci
- 13.30 Prihod na Ižakovce, kulturni program, kosilo za vse udeležence
- 15.30 Nadaljevanje spusta proti Gibini
- 17.00 Prihod v Gibino, občina Razkrižje, kulturni program
- 18.30 Nadaljevanje spusta proti Sv. Martinu, R. Hrvaška
- 19.30 Prihod v Svet Martin, večerja, kulturni program, nočitev

#### Nedelja, 29. junija 2014

- 7.00 Zbiranje udeležencev za nadaljevanje spusta, zajtrk za udeležence
- 8.00 Nadaljevanje spusta proti Murskemu Središču
- 9.00 Prihod v Mursko Središče, kulturni program
- 10.30 Odhod za Podturn
- 12.30 Prihod v Podturn, pogostitev, kulturni program
- 14.00 Nadaljevanje spusta proti tromeji Madžarska, Slovenija, Hrvaška
- 15.30 Srečanje vseh udeležencev spusta na tromeji, Madžarska, Kulturni program in pogostitev
- 17.00 Nadaljevanje spusta proti Dekanovcu
- 17.30 Prihod v Dekanovec, kulturni program, podelitev priznanj večerja
- 19.00 Zaključek prireditve in avtobusni prevoz udeležencev v Cmurek

## 12. Međunarodni spust murskih ladji – Mura 2014

28. i 29. lipnja 2014

### PROGRAM SPUSTA

#### Subota, 28. lipnja 2014

- 7.00 Zbor učesnika u Cmureku (Murek-R. Austrija) (samo sa gumenim čamcima)
- 7.30 Start spusta
- 8.30 Dolazak u Apače – kulturni program, doručak (start spusta sa drvenim ladjama)
- 9.30 Nastavak spusta prema Terme Bad Radgersburgu – Gornja Radgona
- 10.30 Dolazak u Terme Bad Radgersburg, kulturni program, osvježenje
- 12.00 Nastavak spusta prema Ižakovcima
- 13.30 Dolazak u Ižakovce, ručak i osvježenje, kulturni program
- 15.30 Nastavak spusta prema Gibini
- 17.00 Dolazak u Gibinu, kulturni program Carinska i policijska kontrola
- 18.30 Nastavak spusta prema Sv. Martinu na Muri, R. Hrvatska
- 19.00 Dolazak u Sveti Martin, večera, kulturno-zabavni program, noćenje

#### Nedelja, 29. lipnja 2014

- 7.00 Okupljanje učesnika za nastavak spusta i doručak
- 8.00 Nastavak spusta prema Murskom Središču
- 9.00 Dolazak u Mursko Središče, kulturni program
- 10.30 Nastavak spusta prema Podturen,
- 12.30 Dolazak u Podturen, osvježenje, kulturni program,
- 14.00 Nastavak spusta prema tromeđu R. Mađarska, R. Slovenija i R. Hrvatska
- 15.30 Dolazak na ušće rijeke Kerke u R. Mađarskoj, osvježenje i kulturni program
- 17.00 Nastavak spusta prema Dekanovcu
- 17.30 Dolazak u Dekanovec, kulturni program, podjela priznanja, večera
- 19.00 ZAVRŠETAK

Kotizacija po učesniku 60 EUR-a za dva dana spusta  
Sve informacija i prijave na tel.: +385 40 868 619,  
+385 99 300 39 87 (Ivana Živčec)

## 12. Nemzetközi Murai csónakfesztivál 2014

2014. június 28-29.

### RENDEZVÉNY PROGRAMJA

#### 2014. június 28. (szombat)

- 7.00 Résztvevők találkozója Murekben (Ausztria) Csak gumicsónakkal
- 7.30 Ereszkedés megkezdése
- 8.30 Érkezés Apacse-be. Kulturális program, reggeli. (Facsónakkal indulás.)
- 9.30 Túra folytatása Terme Bad Radgersburg felé - Gornja Radgona
- 10.30 Érkezés Terme Bad Radgersburgba. Kulturális program. Frissítő.
- 12.00 Túra folytatása Ižakovci felé
- 13.30 Ižakovci, Érkezés. Kulturális program felfrissülés felfrissülés
- 15.30 Túra folytatása Gibini felé
- 17.00 Érkezés Gibinibe. Borkirálynő köszöntése, kulturális program. Határellenőrzés.
- 19.30 Túra folytatása Sveti Martin na Muri – Muraszerdahely (Horvátország)

#### 2014. június 29. (vasárnap)

- 7.00 Gyülekező a túra folytatásához.
- 8.00 Reggeli
- 9.00 Indulás Podturenbe
- 12.30 Érkezés Podturenbe. Kulturális program, frissítő.
- 14.00 Túra folytatása. Magyarország-Szlovénia-Horvátország hármás határ felé
- 15.30 Érkezés Kerka-Mura torkolathoz. Muraszemenye (Magyarország) Frissítő, kulturális program.
- 17.00 Túra folytatása Dekanovec felé.
- 17.30 Érkezés Dekanovecbe. Kulturális program. Eredményhirdetés, vacsora.
- 19.00 Program befejezése.

Részvételi díj 2 napra: 60 euro  
További információk: 00 385 40 868 619,  
00 385 99 300 39 87,  
00 385 98 241 239